

Estado Libre Asociado de Puerto Rico

GOBIERNO MUNICIPAL

ARROYO, PUERTO RICO

\*\*\*\*\*

INSTITUTO DE CULTURA  
PUERTORRIQUEÑA

1978 APR 6 AM 11 13

ORDENANZA NUM. 10

RECIBIDO SERIE DE 1977-78

"DE LA HON. ASAMBLEA MUNICIPAL DE  
ARROYO, PUERTO RICO, PARA ADOPTAR  
UN ESCUDO DE ARMAS, SELLO Y BANDERA  
PARA EL MUNICIPIO DE ARROYO; Y PARA  
OTROS FINES."

\*\*\*\*\*


- POR CUANTO:- La ciudadanía del Municipio de Arroyo tiene el deseo de poseer los símbolos soberanos municipales.
- POR CUANTO:- Arroyo posee características propias que traducidas en símbolos heráldicos expresarán su identidad de Municipio;
- POR CUANTO:- La Hon. Asamblea Municipal coincide con el deseo de la ciudadanía de Arroyo en cuanto a poseer los símbolos municipales propios;
- POR CUANTO:- La Hon. Asamblea Municipal de Arroyo interpreta legalmente el mencionado deseo de la ciudadanía;
- POR CUANTO:- El Hon. Reinaldo Pirela Figueroa, Alcalde de Arroyo, encomendó el 3 de febrero de 1977 la preparación de los símbolos municipales al Doctor J.J. Santa-Pinter de Arga de Melitena, Catedrático de la Universidad de Puerto Rico en su Colegio Universitario de Cayey y miembro de la Académie Internationale d'Héraldique, con sede en Suiza, y miembro de la American Vexillological Association, autor y creador de varios escudos, sellos y banderas municipales en Puerto Rico y de otras instituciones culturales, educacionales y cívicas;
- POR CUANTO:- El Dr. Santa-Pinter ha consultado al Centro Cultural de Arroyo, adscrito al Instituto de Cultura Puertorriqueña, durante los preparativos de sus proyectos respectivos;
- POR CUANTO:- El adoptar tales símbolos radica en la Hon. Asamblea Municipal en representación por elección de la ciudadanía de Arroyo;
- POR TANTO:- ORDENASE POR ESTA HON. ASAMBLEA MUNICIPAL DE ARROYO, PUERTO RICO:-
- SECCION 1ra:- Adoptar como por la presente se adoptan el Escudo de Armas, el Sello y la Bandera en la forma en que han sido presentados en proyectos preparados por el Dr. J.J. Santa-Pinter de Arga de Melitena, Catedrático del Colegio Universitario de Cayey de la Universidad de Puerto Rico y miembro de la Académie Internationale d'Héraldique y de la American Vexillological Association, y ejecutados artísticamente por el Profesor Gerardo Suárez del mencionado Colegio.

-sigue-

- SECCION 2da:- La descripción heráldica del Escudo de Armas es como sigue:-  
"Cortado, en jefe azul una iglesia de su color, en dexter un escapulario y en sinister la flor de guajana, de su color; en base argent una montaña verde cargada de una torre de su color entre dos postes de telégrafo sable, en punta franjas ondulantes azul y argent y un pez de su color. Por timbre una corona mural de tres torres, mazonada de sable y adjurada de azul, forrada de púrpura. Volante con el motto:  
ARROYO - PUEBLO GRATO".
- SECCION 3ra:- El significado del simbolismo es el siguiente:- La Iglesia es la llamada "Iglesia Vieja" y hace alusión al salvamento del "francés" por obra de la Virgen del Carmen y en cuyo honor aquél prometió construir una capilla. El escapulario invoca a la Virgen del Carmen, Patrona de Arroyo. La guajana es referencia a la industria azucarera y a la Central Lafayette. La torre, llamada "del viejo" es alusión a actividades patrióticas de un grupo de ciudadanos arroyanos que se reunían en un lugar llamado de este nombre, mientras que los postes de telégrafo indican al inventor Samuel Morse del telégrafo quien transmitió un mensaje en Arroyo con carácter primario en la Isla. El pez alude a los pescadores de Guayama quienes fundaron supuestamente el pueblo a mediados del siglo pasado así como a la industria de pescado de Arroyo. La Corona Mural dorada es de tres torres, correspondientes al rango de pueblo. El lema del volante rehabilita el buen nombre tradicional del Municipio. Las franjas ondulantes indican agua, por lo cual el escudo en esta su parte es un escudo cantante, pues reproduce el nombre del pueblo. La montaña es alusión al fondo del paisaje arroyano, siempre verde, cual expresión de eterna esperanza de la ciudadanía.
- SECCION 4ta:- El "Sello" lleva el escudo de armas circundando con círculos y la inscripción ARROYO en la parte superior y PUERTO RICO en la parte inferior. Todo en negro o de cualquier color único.
- SECCION 5ta:- La "Bandera" tiene dos franjas horizontales, uno anaranjado y otro negro por invocar la tradición arroyana en uso por agrupaciones cívicas y deportivas, con el escudo en el centro.
- SECCION 6ta:- Se encarga al Dr. J.J. Santa-Pinter de preparar y presentar para publicación un folleto descriptivo de los símbolos oficiales, sus antecedentes, elaboración y demás detalles, al Hon. Alcalde dentro de un plazo no mayor de seis meses.
- SECCION 7ma:- El Escudo de Armas, el Sello y la Bandera así adoptados serán usados oficialmente para recalcar la personalidad e identidad de nuestro Municipio y su uso por la ciudadanía será reglamentado oportunamente.
- SECCION 8va:- La Bandera Municipal ondeará al frente del edificio de la Alcaldía y será exhibida en ocasiones solemnes junto a las otras dos Banderas.
- SECCION 9na:- El Municipio procederá a ordenar la confección de papeles menbrete, recibos y demás piezas de uso oficial con el Escudo de Armas así como a preparar la Bandera Municipal.

- SECCION 10ma:- El Sello Municipal servirá para la autenticación de documentos municipales.
- SECCION 11ma:- El original del Escudo de Armas de Arroyo quedará exhibido para eterna memoria en un lugar de la Alcaldía que la Hon. Asamblea Municipal o el Hon. Alcalde designen.
- SECCION 12ma:- Esta ordenanza empezará a regir inmediatamente sea aprobada por el Hon. Alcalde y la misma deroga cualquier ordenanza, resolución, acuerdo o parte del mismo que se encuentre en conflicto con la presente.

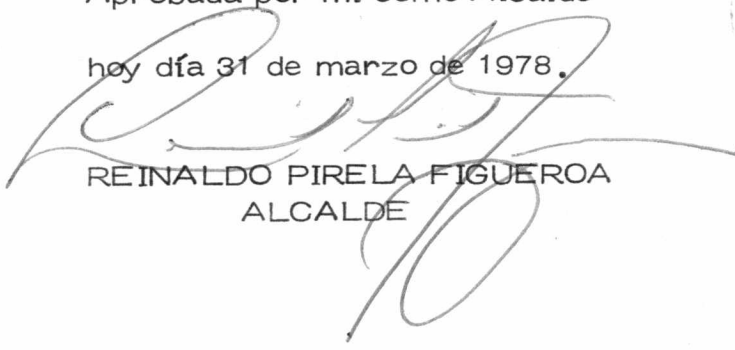
Arroyo, P.R., 30 de marzo de 1978.

  
ISMAEL PABON VELAZQUEZ  
Presidente Asamblea Municipal

  
ARTURO MARIANI GUZMAN  
Secretario Municipal.

Aprobada por mi como Alcalde

hoy día 31 de marzo de 1978.

  
REINALDO PIRELA FIGUEROA  
ALCALDE

# C E R T I F I C A C I O N

\*\*\*\*\*

Yo, ARTURO MARIANI GUZMAN, Secretario Municipal del Municipio de Arroyo, Puerto Rico, por la presente certifico que la que antecede es una copia fiel y exacta de la ORDENANZA NUM. 10, SERIE DE 1977-78, aprobada por la Hon. Asamblea Municipal de Arroyo, Puerto Rico, en su SESION ORDINARIA celebrada el día 30 de MARZO de 1978, intitulada:-

"DE LA HON. ASAMBLEA MUNICIPAL DE ARROYO, PUERTO RICO, PARA ADOPTAR UN ESCUDO DE ARMAS, SELLO Y BANDERA PARA EL MUNICIPIO DE ARROYO; Y PARA OTROS FINES".

\*\*\*\*\*

CERTIFICO, además, que la misma fue aprobada por los votos afirmativos de los siguientes asambleístas presentes en dicha reunión:-

## VOTOS A FAVOR:-

Hon. Ismael Pabón Velázquez  
Hon. Raúl W. Rodríguez López  
Hon. Carmen Conchita Colón  
Hon. Narciso Bones Delgado  
Hon. Víctor M. Sánchez Morales  
Hon. Jesús Alicea Morales  
Hon. Tomás Carrión Ortiz  
Hon. Serbio Cintrón Rivera  
Hon. Ramón Borri Ortiz  
Hon. Wilfredo Cruz Rodríguez

## VOTOS EN CONTRA:-

NINGUNO

## ABSTENIDO

Hon. Francisco Vázquez Soto

y aprobada por el Hon. Alcalde el día 31 de MARZO de 1978.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, expido la presente en Arroyo, Puerto Rico, hoy día 3 de ABRIL de 1978.

  
Secretario Municipal